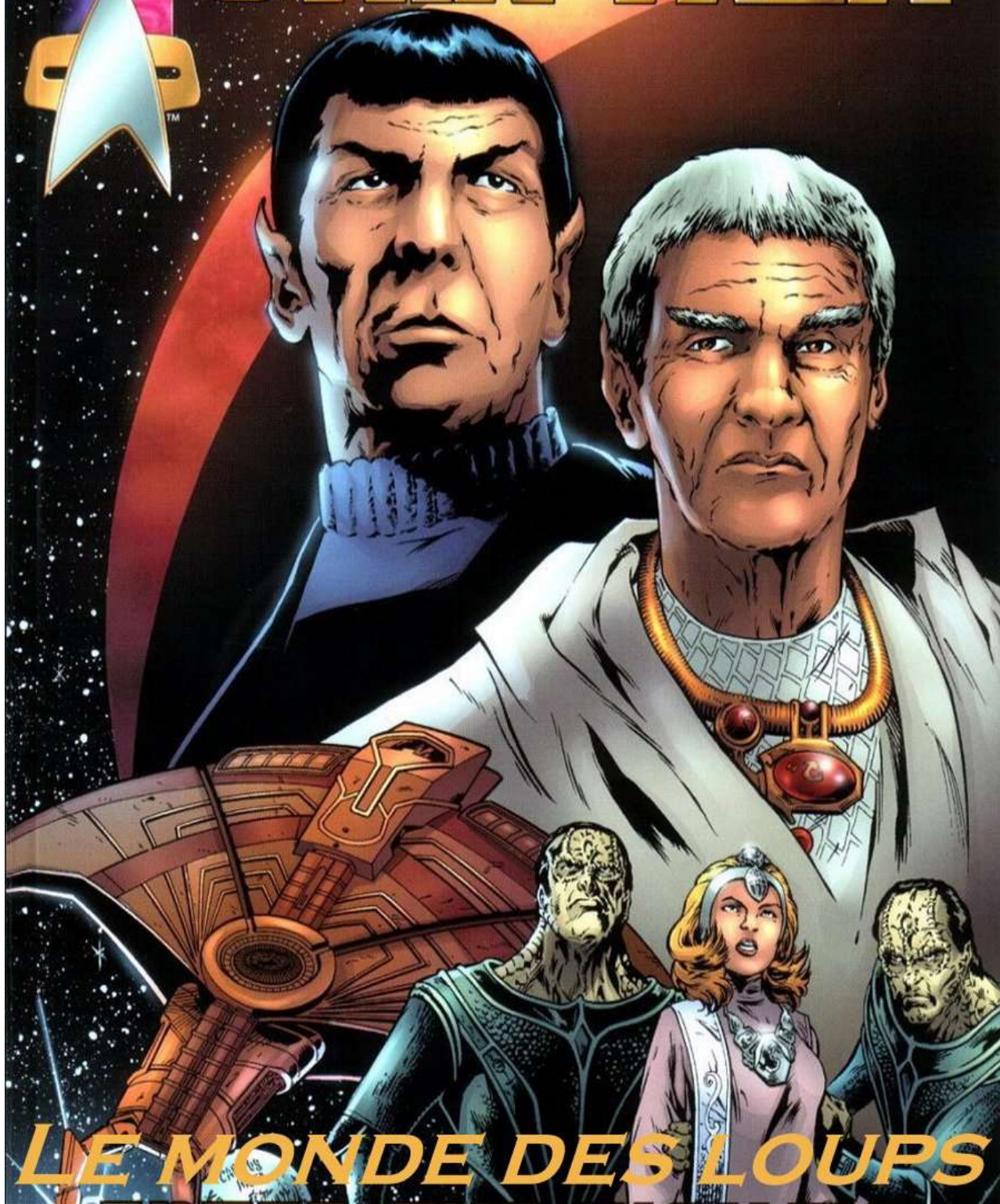


WILDSTORM

WS™



STAR TREK®



LE MONDE DES LOUPS

Crispin • Weinstein • Mota



NOUS QUITTONS L'ESPACE
CARDASSIEN, MONSIEUR. ARRIVÉE
SUR VULCAIN DANS 87 HEURES.
NOUS RECEVONS UN MESSAGE
DE GUL NADOK.



NOS AGENTS
CONFIRMENT QUE LES
LÉSARANS ASSISTERONT AU
SOMMET SUR VULCAIN EN TANT
QU'OBSERVATEURS, À L'INVITATION
DE L'AMBASSADEUR
SAREK.

ALORS ! CES
SUCEURS DE
BOUE SERONT LÀ.
C'EST DE MIEUX
EN MIEUX.

GUL NADOK,
ASSUREZ AU HAUT
COMMANDEMENT QUE
NOUS ATTEINDRONS
NOS OBJECTIFS...



... MALGRÉ LES
DOUTES DE LA FÉDÉ-
RATION SUR NOTRE
DEMANDE D'AVOIR
ACCÈS AUX ROUTES
COMMERCIALES
SOUS SON
CONTRÔLE



VOUS FERIEZ MIEUX D'AVOIR
RAISON, TELJAN. L'ORDRE A PEU
DE TOLÉRANCE POUR CEUX QUI
ÉCHOUENT. NADOK TERMINE.



COMMENT SE FAIT-IL, TELJAN, QUE SI PEU D'AGENTS DE L'ORDRE OBSIDIEN, AIENT LE MOINDRE SENS DE L'HUMOUR ?

PARCE QUE MON CHER LORJEK...

...L'HUMOUR NE FAIT PAS GAGNER LES GUERRES.

click

...BIEN QU'IL SOIT HILARANT QUE CERTAINS PERSISTENT À CROIRE QUE NOUS POUVONS SURVIVRE EN RESPECTANT LES RÈGLES.

NOUS DEVONS PRENDRE CE DONT NOUS AVONS BESOIN. PERSONNE NE NOUS LE DONNERA.

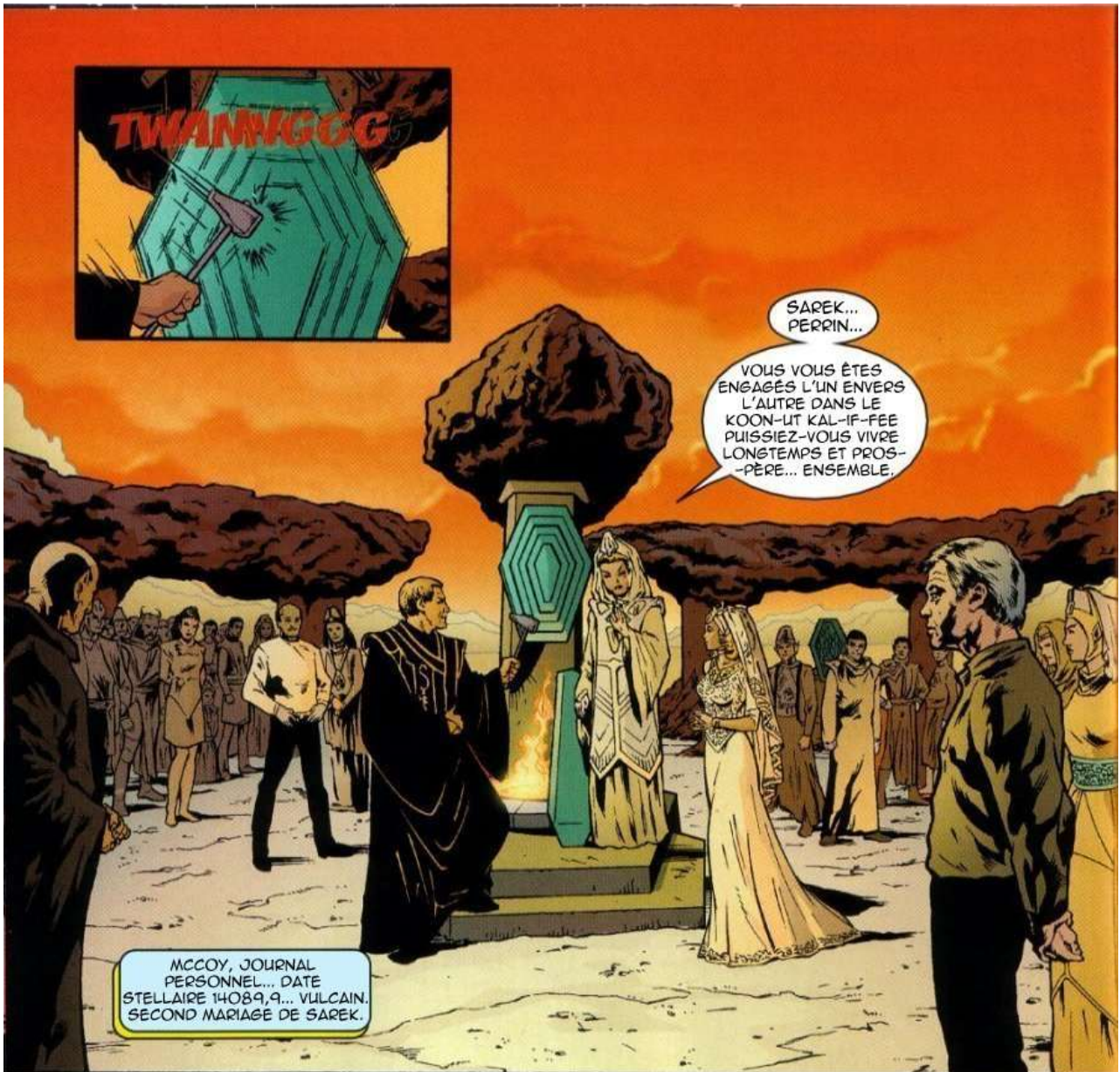
MONSIEUR, UN VAISSEAU VATARUBAN DEMANDE DE NOUS ARRÊTER AFIN DE PROCÉDER À UNE VISITE DE SÉCURITÉ.

FAITES CE QU'ILS DEMANDENT.
MONSIEUR ... ?!

ET QUAND ILS SERONT À BONNE DISTANCE...

...FAITE FEU.

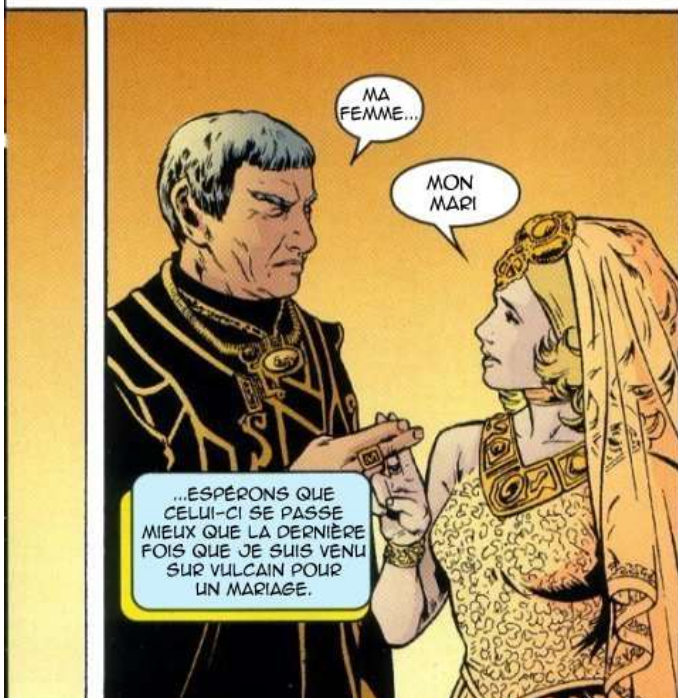




SAREK...
PERRIN...

VOUS VOUS ÊTES
ENGAGÉS L'UN ENVERS
L'AUTRE DANS LE
KOOON-UT KAL-IF-FEE
PUISSIEZ-VOUS VIVRE
LONGTEMPS ET PROS-
PÈRE... ENSEMBLE.

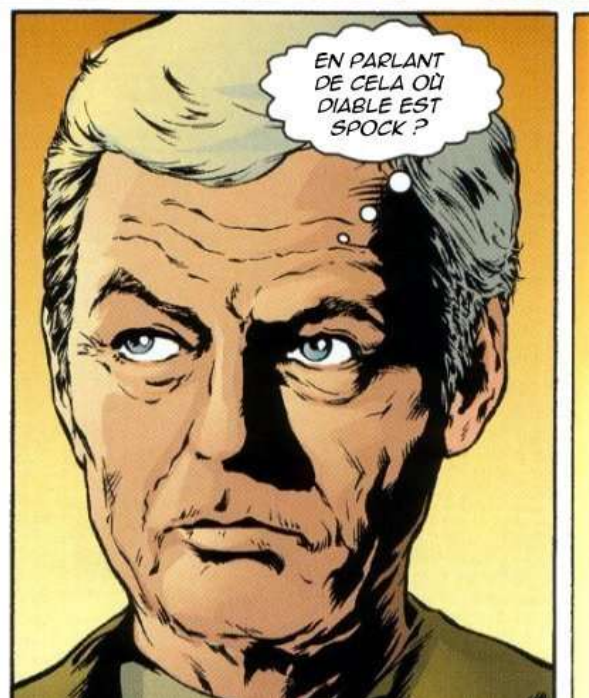
MCCOY, JOURNAL
PERSONNEL... DATE
STELLAIRE 14089,9... VULCAIN.
SECOND MARIAGE DE SAREK.



MA
FEMME...

MON
MARI

...ESPÉRONS QUE
CELUI-CI SE PASSE
MIEUX QUE LA DERNIÈRE
FOIS QUE JE SUIS VENU
SUR VULCAIN POUR
UN MARIAGE.



EN PARLANT
DE CELA OÙ
DIABLE EST
SPOCK ?

LA RÉCEPTION À LA MAISON DE SAREK À SHIKAHR FÛT MA PREMIÈRE RENCONTRE LA MARIÉE.

J'AI TELLEMENT ENTENDU PARLER DE VOUS, DOCTEUR. C'EST PRESQUE COMME SI VOUS ÉTIEZ DE LA FAMILLE.

ALORS J'Y SÉRAIS LE COUSIN ÉMOTIONNEL ET ILLOGIQUE.

COMMENT VOUS ÊTES-VOUS RENCONTRÉS AVEC SAREK ?

C'ÉTAIT À UNE CONFÉRENCE DIPLOMATIQUE DE LA FÉDÉRATION. OÙ J'AI, JE NE SAIS COMMENT, TROUVÉ LE COURAGE...

...DE DEMANDER À SAREK UNE INTERVIEW.

JE...JE SUIS HONORÉE. M. L'AMBASSADEUR.

MÊME MAINTENANT, DOCTEUR, JE ME DEMANDE COMMENT J'AI FAIT POUR CAPTER SON ATTENTION...

...NOUS NOUS SOMMES VUS SOUVENT PENDANT PRESQUE UN AN, J'AI APPRIS À LE CONNAÎTRE, IL ÉTAIT COMME JE LE PENSais, BRILLANT, LOGIQUE, GRACIEUX. MAIS SURTOUT...

SOLITAIRE.

CES DERNIERS TEMPS, JE NE TROUVE PLUS LA SOLITUDE... AGRÉABLE. LA LOGIQUE VEUT DONC QUE JE CHERCHE QUELQU'UN POUR PARTAGER MA MAISON... ET MA VIE.

PERRIN... J'AIMERAIS QUE VOUS CONSIDÉREZ...

LA RÉPONSE EST... OUI, SAREK.

QUAND NOUS NOUS SOMMES LIÉS... C'EST COMME SI JE N'AVAIS JAMAIS RIEN VÉCU AUPARAVANT. TOUT PARTAGER SANS ENTRAVERES DE LA PLUS GRANDE JOIE À LA PLUS GRANDE DOULEUR...



AMANDA ...



AVEZ-VOUS DÉJÀ PRIS PART À UNE FUSION MENTALE ?

PLUS QUE JE NE VEUX M'EN SOUVENIR, GRÂCE À SPOCK.

COMMENT SE FAIT-IL QU'IL NE SOIT PAS LÀ ? C'EST QUAND MÊME LE MARIAGE DE SON PÈRE.

LA VÉRITÉ EST QUE SPOCK N'A MÊME PAS EU LA COURTOISIE DE RÉPONDRE À NOTRE INVITATION.



DOCTEUR...

... RESTEREZ-VOUS JUSQU'À CE QUE LE SOMMET COMMENCE ?

OUI, LA CHALEUR VULCAINE FAIT DU BIEN À MES VIEUX OS. DE PLUS, CELA ME DONNERA LE TEMPS D'ÉtudIER CEUX QUI SOLLICITE LE DROIT DE COMMERCER AVEC LA FÉDÉRATION.

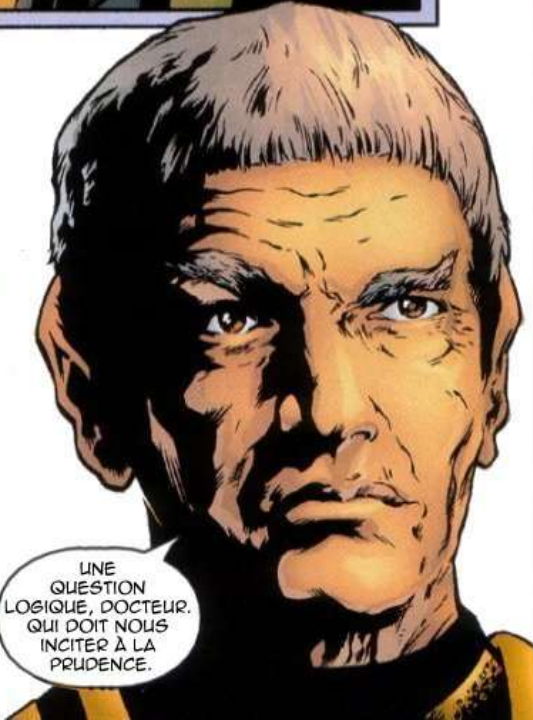
LES CARDASSIENS. MA FEMME A FAIT DES RECHERCHES SUR LEUR LANGUE..

...AFIN DE CRÉER UNE BASE DE DONNÉES POUR LE TRADUCTEUR UNIVERSEL.



CARDASSIAN PRIME SEMBLE EXTRÊMEMENT DÉPENDANTE AUX IMPORTATIONS EXTRA-PLANÉTAIRES. ILS N'ONT JAMAIS PERMIS À UN VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION DE VISITER LEUR TERRITOIRE. ILS SONT TRÈS SECRETS.

JE ME DEMANDE CE QU'ILS ESSAIENT DE CACHER ?



UNE QUESTION LOGIQUE, DOCTEUR. QUI DOIT NOUS INCITER À LA PRUDENCE.



MCCOY, JOURNAL PERSONNEL... ILS L'APPELLENT PEUT-ÊTRE CELA, UN SIMPLE SOMMET DIPLOMATIQUE, MAIS J'AI LE SENTIMENT QUE NOUS ALLONS AU-DEVANT DE SURPRISE.

LORKEJ, L'ENVOYÉ CARDASSIEN A SURPRIS TOUT LE MONDE EN PARLANT UN EXCELLENT STANDARD DE LA FÉDÉRATION, MAIS CE QU'IL A DIT ÉTAIT À PEU PRÈS CE QUE JE M'ATTENDAIS...



...L'HABITUEL BLABLA DIPLOMATIQUE SUR LA PAIX, LA COOPÉRATION ET LA FRATERNITÉ. ET PUIS CE FUT AU TOUR DE SAREK DE PARLER.



UN ANCIEN PROVERBE VULCAIN DIT QUE CELUI QUI NE VEUT PAS RÉVÉLER CE QU'IL A DANS SES POINGS FERMÉES NE DOIT PAS ÊTRE ACCUEILLI À BRAS OUVERTS.

NOTRE INVITÉ REPRÉSENTE UNE SOCIÉTÉ AUX POINGS FERMÉS. LEUR PERMETTRE UN LIBRE ACCÈS À L'ESPACE DE LA FÉDÉRATION DÉFIE TOUTE LOGIQUE. AVANT DE NOUS PRONONCER SUR LEUR REQUÊTE, JE SUGGÈRE DONC LA NOMINATION D'UNE DÉLÉGATION D'ENQUÊTE POUR VISITER CARDASSIA.

JE NE SUIS PAS D'ACCORD.





MON DIEU... ! SPOCK ! ?



JE M'EXCUSE POUR MON ARRIVÉE TARDIVE. MON TRANSPORT DEPUIS QO'NOS A ÉTÉ RETARDÉ PAR DES TEMPÊTES IONIQUES.



AMBASSADEUR SAREK, JE SOLLICITE LA PAROLE ?

JE SOUHAITE LA BIENVENUE À L'AMBASSADEUR SPOCK, ET LUI CÈDE LA PAROLE.



AVEC TOUT LE RESPECT QUE JE DOIS À L'AMBASSADEUR SAREK, UNE TELLE ATTITUDE XÉNO-PHOBE A FAVORISÉ DES DÉCENNIES D'HOSTILITÉ ENTRE LA FÉDÉRATION ET L'EMPIRE KLINGSON.

CE N'EST QUE LORSQUE LES GUERRIERS ONT TROUVÉ LA FORCE DE TENDRE LA MAIN DE L'AMITIÉ QUE NOUS AVONS PU ENTAMER LE PROCESSUS DE PAIX QUI SE POURSUIT AUJOURD'HUI.

STARFLEET EST LA FORCE DE MAINTIEN DE LA PAIX LA PLUS EFFICACE DU QUADRANT. UN SEUL MONDE NE PEUT CONSTITUER UNE MENACE POUR NOUS.

JE PRÉCONISE DONC D'ACCÉDER À LA DEMANDE DE CARDASSIA D'OUVRIR UNE RELATION COMMERCIALE MUTUELLEMENT BÉNÉFIQUE.

COMMENT PEUT-IL AÜSSI DÉFIER SON PÈRE EN PUBLIC ?



ALORS QUE LE DÉBAT DÉCLENCHÉ PAR SPOCK FAIT RAGE...



C'EST ICI



'WARAD À TELJAN' *

* EN CAROASSIEN



'ALORS, CELA TE PLAÎT D'ÊTRE UN VULCAIN ?'



'EXACTEMENT À L'ENDROIT PRÉVU, MAIS IL Y A DEUX GARDES.'

'CELA POURRAIT POSER PROBLÈME... NOUS DEVONS ENCORE TROUVER...'

'JE DÉTESTE, SURTOUT LES OREILLES.'

'...COMMENT DONNER AUX LÉGARIENS L'ACCUEIL APPROPRIÉ. TELJAN TERMINÉ.'

'LE CHIRURGIEN ARRANGERA CELA. AS-TU LOCALISÉ LA ZONE DE RÉCEPTION LÉGARIENNE ?'

'OUI...'



C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VIENS ICI, DEPUIS QUE J'Y AI DISPERSÉ LES CENDRES DE TA MÈRE, SPOCK.



JE NE POUVAIS PAS... SUPPORTER... D'Y VENIR SEUL.

ELLE AURAIT ÉTÉ HEUREUSE DE LA FAÇON DONT L'INTENDANT A ENTRETENU LES JARDINS.

J'AI FAIT QUELQUES TRAVAUX MOI-MÊME.

AVEC NOS CHARGES, IL EST DIFFICILE DE TROUVER LE TEMPS.



QUAND JE SUIS ICI, À TRAVAILLER, JE SENS SA PRÉSENCE. C'EST ILLOGIQUE...

...MAIS VRAI.

JE SOUHAITE VOUS CÉDER LA VILLA ET LA PROPRIÉTÉ.

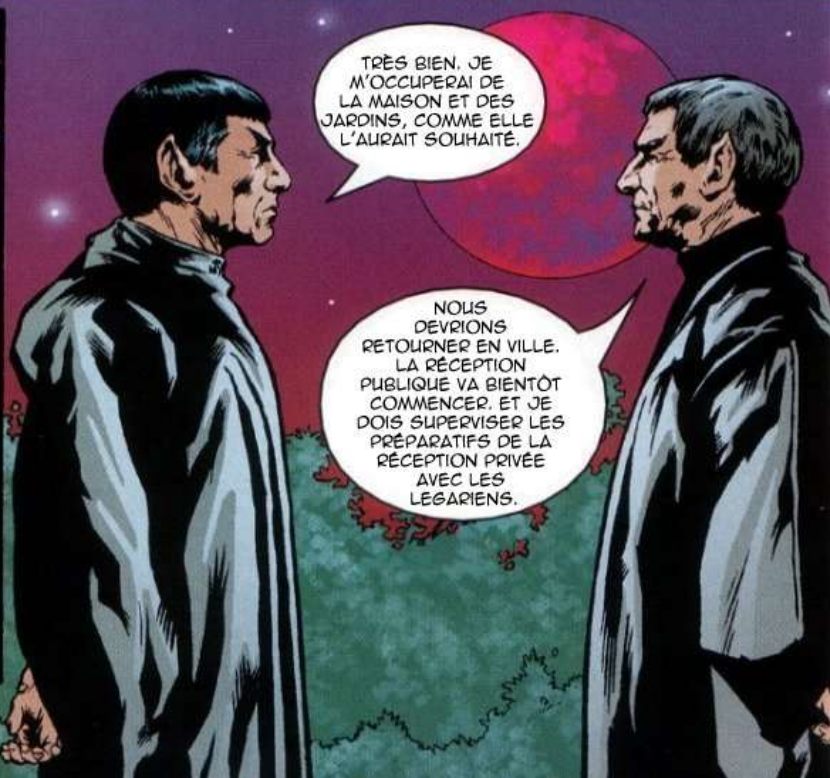


VRAIMENT ? SAREK, CE N'EST PAS NÉCESSAIRE.

VOTRE REMARIAGE N'EST PAS UNE RAISON POUR VOUS DÉBARRASSER DE CE QUI VOUS RAPPELLE MA MÈRE...



C'EST AMANDA QUI VOUS A LAISSÉ SES JARDINS. IL EST NORMAL QUE LA VILLA SOIT AUSSI LA VÔTRE. PERRIN ET MOI ALLONS RÉSIDER À SHIKAHR.



TRÈS BIEN. JE M'OCCUPERAI DE LA MAISON ET DES JARDINS, COMME ELLE L'AURAIT SOUHAITÉ.

NOUS DEVRIONS RETOURNER EN VILLE. LA RÉCEPTION PUBLIQUE VA BIENTÔT COMMENCER. ET JE DOIS SUPERVISER LES PRÉPARATIFS DE LA RÉCEPTION PRIVÉE AVEC LES LÉGARIENS.



CONVAINCRE LES LEGARIENS DE PARTICIPER AU SOMMET, MEME EN TANT QU'OBSERVATEURS, CONSTITUE UNE REUSSITE REMARQUABLE.

POURTANT, IL Y A BEAUCOUP DE RISQUES. LEUR OBSESSION POUR LE PROTOCOLE REND DIFFICILE L'ORGANISATION D'UNE REUNION AILLEURS QU'A LEGARA.



SI UN SEUL DETAIL N'EST PAS CE QU'IL DOIT ETRE, CELA POURRAIT FAIRE RECULER LES NEGOCIATIONS DE PLUSIEURS ANNEES, VOIRE DE PLUSIEURS DECENNIES.

C'EST L'UNE DES VICISSITUDES DE TRAITER AVEC UNE ESPECE AUSSI VIEILLE. ILS NE SONT PAS PRESSES.



TOUS LES PARTICIPANTS A LA RECEPTION PRIVEE DOIVENT PORTER LES ROBES ET LES COIFFES PRESCRITES. LES LEGARANS ATTACHENT UNE GRANDE IMPORTANCE RELIGIEUSE ET CULTURELLE AUX FORMES ET AUX COULEURS.

JE DOIS VERIFIER CHAQUE COSTUME PERSONNELLEMENT.



ORANGE, UNE GRAVE INSULTE POUR UN LEGARAN.

C'EST LA COULEUR QUE LEUR CORPS PREND APRES LA MORT... D'OUI LEUR REACTION EMOTIONNELLE EXTREME.



VOTRE LOGIQUE CONCERNANT LES CARDASSIENS EST DEFECTUEUSE. VOUS IGNOREZ LES PRECEDENTS HISTORIQUES.



MON SERVICE A STARFLEET ET LE TEMPS PASSE LOIN DE VULCAIN M'ONT APPRIS QUE LA LOGIQUE DOIT RESTER FLEXIBLE POUR S'ADAPTER AUX NOUVELLES INFORMATIONS.

UNE LOGIQUE FRAGILE SE BRISE CONTRE LA REALITE DES TEMPS QUI CHANGENT.



EH BIEN, SPOCK... VOUS AVEZ FAIT UNE SACRÉE ENTRÉE AU SOMMET AUJOURD'HUI.



MON 'ENTRÉE', COMME VOUS L'APPELEZ, S'EST FAITE LE PLUS TÔT POSSIBLE. IL N'Y AVAIT AUCUN ARTIFICE PRÉVU, DOCTEUR. OU...

... DEVRAIS-JE DIRE... AMIRAL. FÉLICITATIONS POUR VOTRE PROMOTION.

STARFLEET NE SAIT PAS QUOI FAIRE DE MOI. JE SUIS DANS LE SERVICE DEPUIS PLUS LONGTEMPS QUE LA PLUPART D'ENTRE EUX SONT VIVANTS.



POURQUOI DIABLE N'ÉTZIEZ-VOUS PAS AU MARIAGE DE VOTRE PÈRE ?

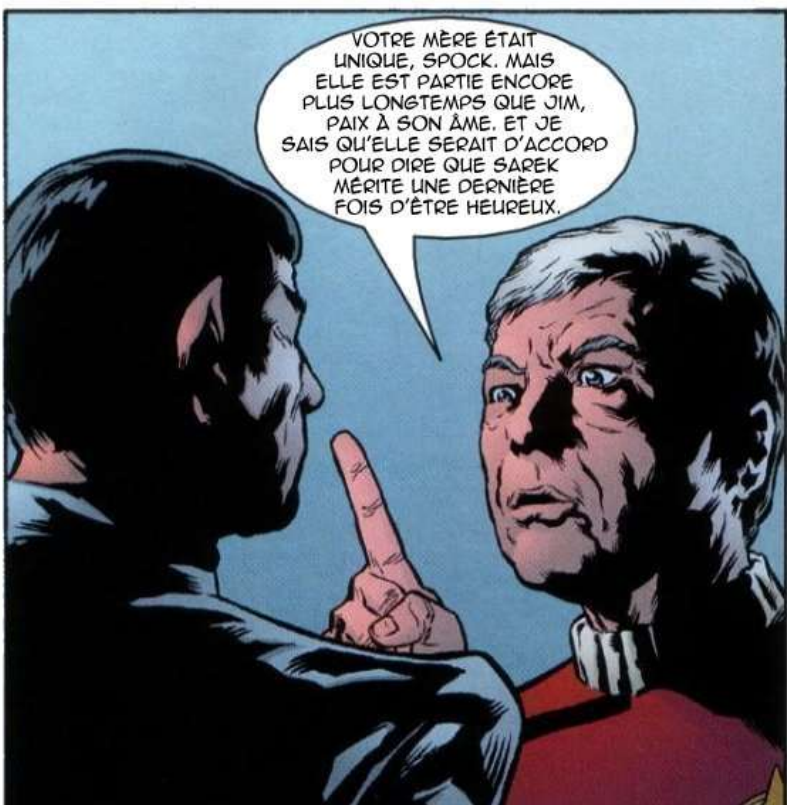
BOULDER EST INDIGNE D'UN VULCAIN DE VOTRE ÂGE. VOUS LUI AVEZ MANQUÉ.

JE NE PENSAIS PAS QUE LUI MANQUER

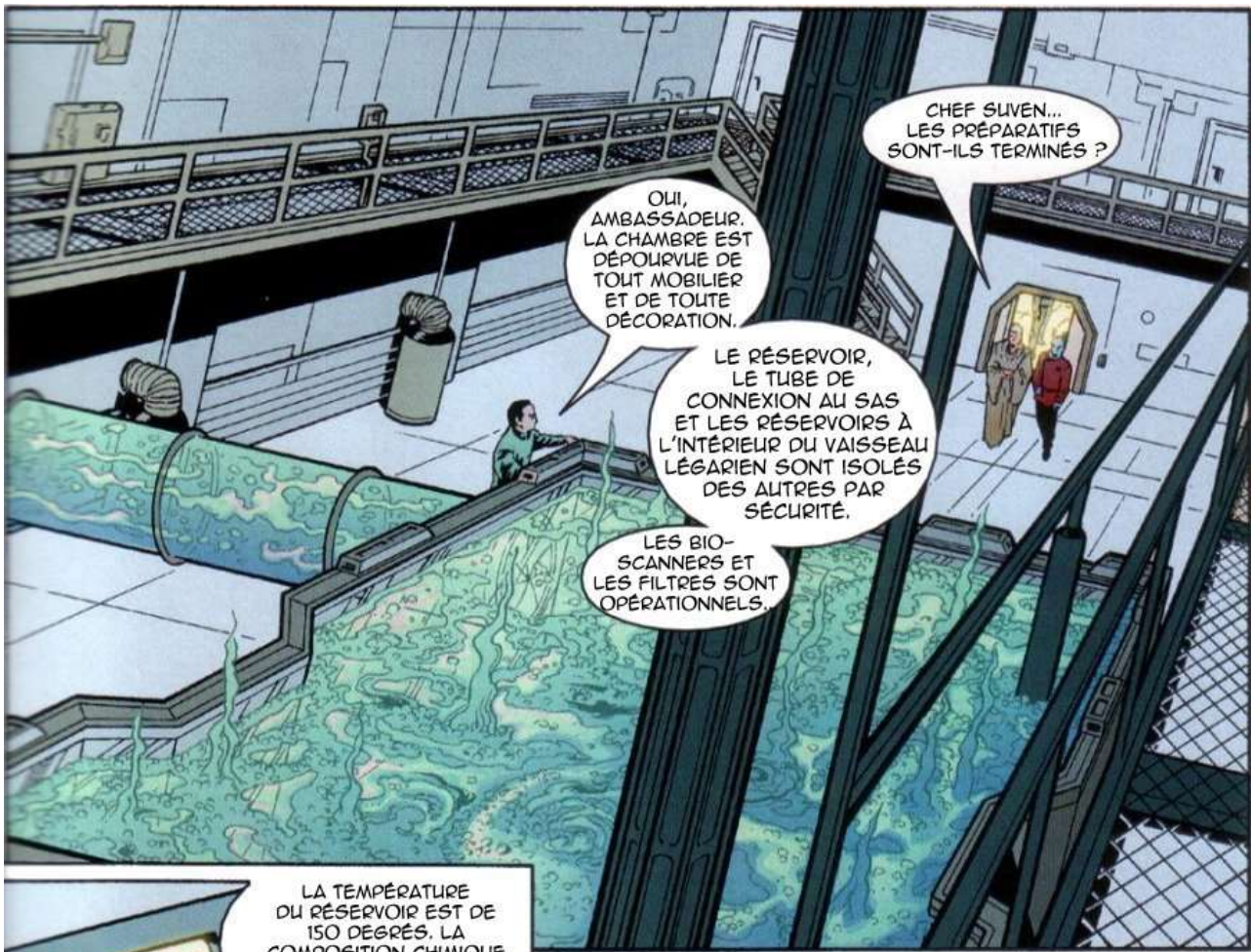


SAREK N'A PAS BESOIN DE MON APPROBATION POUR ÉPOUSER UNE FEMME ASSEZ JEUNE POUR ÊTRE MON ARRIÈRE-PETITE-FILLE.

C'EST DONT DE CELA QU'IL S'AGIT ?



VOTRE MÈRE ÉTAIT UNIQUE, SPOCK. MAIS ELLE EST PARTIE ENCORE PLUS LONGTEMPS QUE JIM, PAIX À SON ÂME. ET JE SAIS QU'ELLE SERAIT D'ACCORD POUR DIRE QUE SAREK MÉRITE UNE DERNIÈRE FOIS D'ÊTRE HEUREUX.



CHEF SILVEN...
LES PRÉPARATIFS
SONT-ILS TERMINÉS ?

OUI,
AMBASSADEUR.
LA CHAMBRE EST
DÉPOURVUE DE
TOUT MOBILIER
ET DE TOUTE
DÉCORATION.

LE RÉSERVOIR,
LE TUBE DE
CONNEXION AU SAS
ET LES RÉSERVOIRS À
L'INTÉRIEUR DU VAISSEAU
LÉGARIEN SONT ISOLÉS
DES AUTRES PAR
SÉCURITÉ.

LES BIO-
SCANNERS ET
LES FILTRES SONT
OPÉRATIONNELS.



LA TEMPÉRATURE
DU RÉSERVOIR EST DE
150 DEGRÉS. LA
COMPOSITION CHIMIQUE
DU LIQUIDE ENVIRONNANT
EST CONFORME AUX
SPÉCIFICATIONS...



AMBASSADEUR
SAREK, EST-IL VRAI
QUE VOUS NÉGOCIE
AVEC LES LÉGARIENS
DEPUIS 50 ANS ?



54, CHEF,
L'AMBASSADEUR SAREK
EST LE SEUL REPRÉSENTANT
DE LA FÉDÉRATION AVEC
QUI ILS CONSENTENT À
DISCUTER. J'ESPÈRE ÊTRE
ENCORE EN VIE QUAND
VOUS LES CONVAINCREZ
DE CONCLURE UN
TRAITÉ, SAREK.



CE
N'EST PAS
EXACTEMENT
UN SPA.

LES
CONDITIONS SERAIENT
INSTANTANÉMENT
FATALES À PRATIQUÉMENT
TOUS LES NON-
LÉGARIENS, PRÉSIDENT
THELIAN.



POURQUOI
SONT-ILS SI
IMPORTANTES
POUR LA
FÉDÉRATION ?







SPOCK. IL FAUT ÊTRE AUDACIEUX POUR S'ÉLEVER CONTRE QUELQU'UN COMME SAREK...

AMBASSADEUR SPOCK.



LA LOGIQUE NE LAISSE-T-ELLE PLUS DE PLACE AU RESPECT ?

LADY PERRIN...



PLUS-JE VOUS FÉLICITER POUR VOTRE MARIAGE ?

NOUS DEVONS PARLER... EN PRIVÉ.



JE SUIS OCCUPÉ...



COMME VOUS LE SOUHAITEZ



MAINTENANT.



CE QUE VOUS AVEZ FAIT LORS DE L'OUVERTURE DU SOMMET, FAIRE PASSER VOTRE PÈRE POUR UN RÉACTIONNAIRE.

COMMENT AVEZ-VOUS PU ?

MON PÈRE EST LIÉ AU PASSÉ, À UNE TRADITION QUI ENCOURAGE LA SUSPICION ET L'ISOLATIONNISME. JE N'AI RIEN FAIT POUR LE FAIRE PASSER POUR UN XÉNOPHOBE.



SES PROPRES PAROLES L'ONT FAIT



VOS MOTS L'ONT BLESSÉ, AUSSI SÛREMENT QU'UNE DAGUE. J'AI VU SON VISAGE, SPOCK. JE CONNAIS SON COEUR.

CETTE CONVERSATION NE PEUT SERVIR LA LOGIQUE.



EST-CE LOGIQUE POUR UN FILS DE BLESSER SON PÈRE. ALORS QUE LUI NE VOUS A RIEN FAIT.

JE VOUS PRÉVIENS...



...SAREK EST TOUT À FAIT CAPABLE DE BLESSER CEUX QU'IL AIME. MA MÈRE EN A FAIT PLUSIEURS FOIS L'EXPÉRIENCE.

POUR VOTRE BIEN, MADAME, J'ESPÈRE QUE CE NE SERA JAMAIS VOTRE CAS.

VOUS ÊTES JALOUX... !? POURQUOI, PARCE QUE JE LUI APORTE UN PEU DE BONHEUR ?!?





'D'APRÈS CE QUE NOUS SAVONS DES LÉGARANS, ILS SE DÉPLACENT TOUJOURS EN GROUPE' *

* EN CARDASSIEN



'ALORS ON PEUT S'ATTENDRE À CE QUE LEUR VAISSEAU SOIT VIDE QUAND ILS SE FAUFILOIENT À L'INTÉRIEUR DE LA STATION POUR LA RÉCEPTION'

'CE QUI DEVRAIT DONNER À WARAD L'OPPORTUNITÉ DE SE TÉLÉPORTER À BORD...'



'...PENDANT QUE TELJAN PERTURBERA LA RÉCEPTION?'

'CE QUI ME FAIT PENSER...'



'...QUE PENSEZ-VOUS DE MON DÉGUISEMENT?'

'CELA ET MA TENUE FINIRA D'OFFENSER LES LÉGARANS.'

'AFFREUX'



'TROP FACILE AVEC LEUR OBSESSION DES COULEURS ET DES FORMES.'



VOUS NE DEVRIEZ PAS VOUS INQUIÉTER DES ACTIVITÉS DE SPOCK.

MAIS, SAREK, ET S'IL L'EMPORTE ?



ALORS IL DEVRA SUPPORTER LES CONSÉQUENCES DE SA POLITIQUE.

ET SI SON DÉSHONNEUR VOUS ENTACHE ?

AMBASSADEUR SAREK...



...VEUILLEZ PARDONNER CETTE INTERRUPTION. MAIS UN PROBLÈME EST SURVENU.

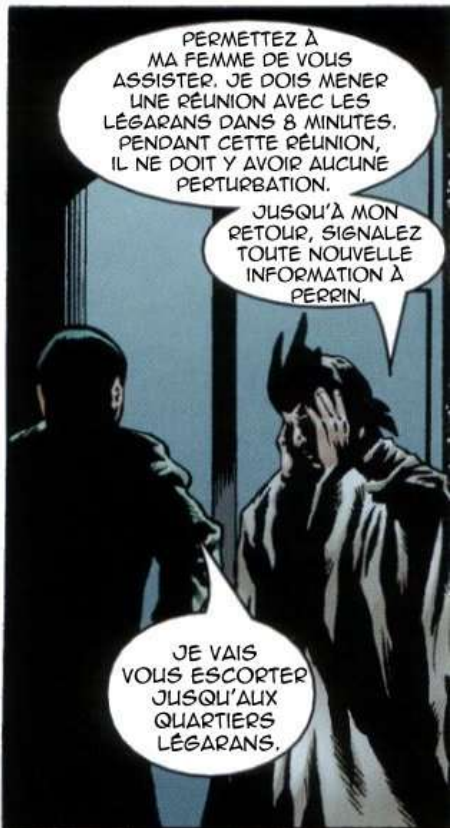


NOUS AVONS DÉTECTÉ UN ÉCHANGE DE TRANSMISSION ENTRE LA STATION ET L'EXTÉRIEUR... PEUT-ÊTRE UN VAISSEAU.

LES SIGNAUX ÉTAIENT BROUILLÉS. NOUS N'AVONS PAS ÉTÉ EN MESURE DE PRÉCISER LA SOURCE, OU D'EN TRADUIRE LA LANGUE.



EST-QU'UNE XENO-LINGUISTE POURRAIT VOUS APPORTER SON AIDE.



PERMETTEZ À MA FEMME DE VOUS ASSISTER. JE DOIS MENER UNE RÉUNION AVEC LES LÉGARANS DANS 8 MINUTES. PENDANT CETTE RÉUNION, IL NE DOIT Y AVOIR AUCUNE PERTURBATION.

JUSQU'À MON RETOUR, SIGNALEZ TOUTE NOUVELLE INFORMATION À PERRIN.

JE VAIS VOUS ESCORTER JUSQU'ÀUX QUARTIERS LÉGARANS.









DOCTEUR, JE DOIS
RETOURNER AU
TRAVAIL.



NON,
MADEMOISELLE,
VOUS RESTEZ LÀ,
ORDRES DU
DOCTEUR.



JE VOIS
QUE VOTRE
COMPORTEMENT
ENVERS LES MALADES
EST TOUJOURS LE
MÊME, DOCTEUR.



QUELQU'UN A
ATTAQUÉ LES GARDES
AVEC UNE ARME PRIMITIVE
ASSOCIÉE À DE LA
HAUTE TECHNOLOGIE.

SOYEZ
PLUS
PRÉCIS.



UN PEU
DE PATIENCE,
SPOCK.

JE DIRAIS QU'ILS
ONT ÉTÉ TOUCHÉS
PAR DES FLÉCHETTES
TIRÉES D'UNE
SIMPLE
SARBACANE...



FLÉCHETTES FAITES
À PARTIR D'UNE LA
TOXINE PARALYSANTE...
ELLES SE SONT DISSOUTES
LORSQU'ELLES ONT ÉTÉ
ABSORBÉES PAR LA
PEAU.



CE QUI SIGNIFIE QU'AUCUNE FLÉCHETTE NE RESTE POUR SERVIR DE PRÉLÈVE.

LA TOXINE ELLE-MÊME EST-ELLE TRAÇABLE ?



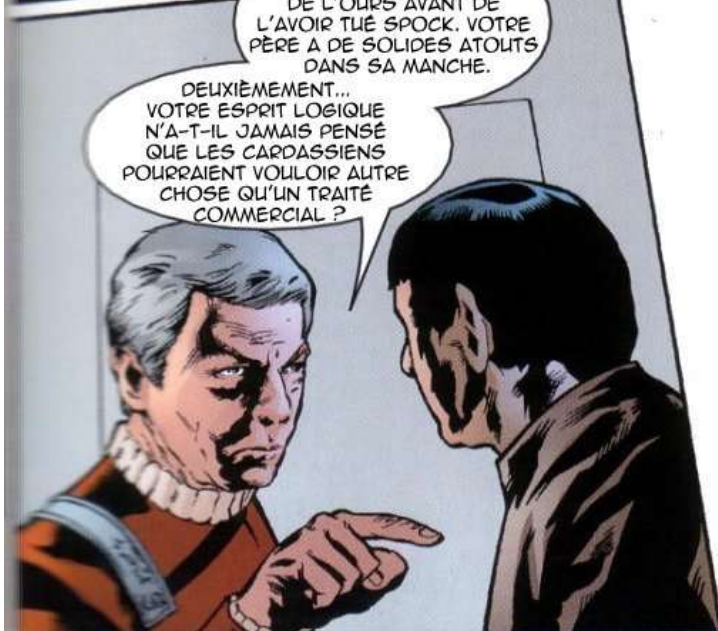
C'EST UN COMPOSÉ COMMUN. CELA PEUT VENIR DE N'IMPORTE OÙ...

...MAIS JE PARIE SUR CES CARDASSIENS..



LES ACCUSATIONS SANS FONDEMENT SONT ILLOGIQUES.

DE PLUS, POURQUOI LES CARDASSIENS PÉRPÉTRERAIENT-ILS UNE TELLE ATTAQUE, ET RISQUERAIENT-ILS DE COMPROMETTENT LE TRAITÉ ?

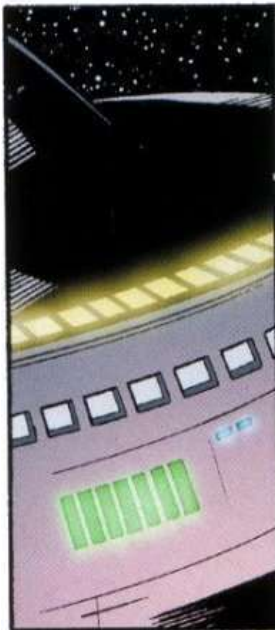


PREMIÈREMENT, NE VENDEZ PAS LA PEAU DE L'OURS AVANT DE L'AVOIR TUÉ SPOCK. VOTRE PÈRE A DE SOLIDES ATOUTS DANS SA MANCHE.

DEUXIÈMEMENT... VOTRE ESPRIT LOGIQUE N'A-T-IL JAMAIS PENSÉ QUE LES CARDASSIENS POURRAIENT VOULOIR AUTRE CHOSE QU'UN TRAITÉ COMMERCIAL ?



JE ME DEMANDE SI MON PÈRE APPRÉCIERAIT L'IRONIE DE LA SITUATION AINSI QUE LA PARANOÏA ÉMOTIONNELLE QU'ELLE GÈNÈRE.



ORDINATEURS...
VÉRIFICATION ?

PROBABILITÉ DE 89,6 %
QUE LA LANGUE DE
LA TRANSMISSION
INTERCEPTÉE SOIT
CARDASSIENNE.



DONC LE
DÉLÉGUÉ LORJEK
A PARLÉ AVEC
DEUX AUTRES
CARDASSIENS...
TELJAN ET
WARAD...

DONNÉES
INSUFFISANTES.



ORDINATEUR
FIN D'ANALYSE.
JE PENSAIS JUSTE
À VOIX HAUTE.

ILS ONT L'AIR
DE SE DISPUTER.
LORJEK INSISTE, 'LA
SITUATION EST SOUS
CONTRÔLE'. MAIS
QUELLE SITUATION ?

ORDINATEUR...
CAFÉ
CHAUD...
NOIR.



JE DOIS
GARDER
L'ESPRIT
CLAIR...

QUI SONT
TELJAN ET WARD ?
QUE FONT-ILS ?
POURQUOI LORJEK
N'A-T-IL PAS ÉTÉ
VU AVEC EUX ?



ET QU'EST-
CE QUE L'ORDRE
OBSIDIEN ?

SAREK DOIT
ÊTRE AU COURANT.
MAIS JE NE PEUX
PAS INTERROMPRE
LA RÉUNION.

JE VAIS DEVOIR
M'EN OCCUPER
MOI-MÊME.



TELJAN, AYEZ CONFIANCE
DANS LE PLAN. NOUS
ALLONS L'EMPORTER.

SI LA MISSION
ÉCHOUE, LORJEK,
LA FAUTE VOUS
REVIENDRA.





ENTREZ, JE VOUS EN PRIE. PUIS-JE VOUS OFFRIR UN VERRE DE K'HAVA ?

CE N'EST PAS UNE VISITE DE COURTOISIE. ET JE PENSE QU'IL SERAIT UTILE QUE TELJAN SOIT LÀ POUR LA SUITE.



TELJAN ? JE NE CROIS PAS LE CONNAÎTRE

JE CROIS QUE SI.



MON MARI SERA INTÉRESSÉ D'APPRENDRE QUE VOUS M'AVEZ MENTI.



... ET MÊME SI LE K'HAVA...

...EST UNE BOISSON DE FRATERNITÉ.




LES FAITS, MONTRENT CLAIREMENT...



"GASP"





AMBASSADEUR SAREK !
QUELQUE CHOSE NE VA PAS ?




QU...
QUOI... ?

SAREK...
QU'Y A-T-IL ?


ÊTES-VOUS
MALADE ?



N...NON, PRÉLAT
CHON. J... JE VAIS
TRÈS BIEN. C'EST
SIMPLEMENT... LA
FATIGUE.



PERRIN EST EN
DANGER. JE LE SENS !
MAIS JE NE PEUX
INTERROMPRE CETTE
RÉUNION.



CONTINUONS... ET
CONCLUONS... AFIN QUE
NOUS PUISSIONS TOUS
NOUS REPOSER AVANT
LA RÉCEPTION.



QUE FAIT
CETTE FEMME
ICI ?



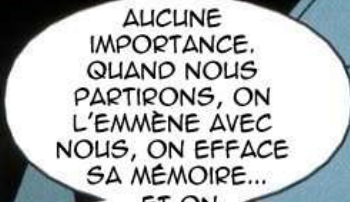
NOS
COMMUNICATIONS
ONT ÉTÉ INTERCEPTÉES
ET IL ADVIENT QU'ELLE
EN A COMPRIS LA
SIGNIFICATION.



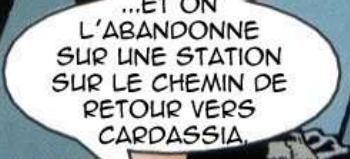
QUOI ! ?!
SI ELLE EN
A PARLÉ À
QUELQU'UN
D'AUTRE...



ELLE NE L'A
PAS FAIT.



AUCUNE
IMPORTANCE.
QUAND NOUS
PARTIRONS, ON
L'EMMÈNE AVEC
NOUS, ON EFFACE
SA MÉMOIRE...



...ET ON
L'ABANDONNE
SUR UNE STATION
SUR LE CHEMIN DE
RETOUR VERS
CARDASSIA.



QU'EST-CE
QUI TE REND
SI SÛR ?

SI ELLE L'AVAIT
FAIT, C'EST LA SÉCURITÉ
QUI AURAIT FRAPPÉ À
MA PORTE, PAS LA
FEMME D'UN
DIPLOMATE.



UN
DIPLOMATE !
LEQUEL ?







OOOF

JE SUIS D'ACCORD, MAIS SIMPLEMENT PARCE QU'IL EST TROP TARD POUR EN CHANGER.



N'AYEZ CRAINdre

LE PLAN EST PARFAIT. IL N'Y A RIEN À CRAINdre NOUS SERONS VICTORIEUX.

SALE VERMINE OBSSIDIENNE.



JE DOIS ME PRÉPARER POUR LA RÉCEPTION LEGARAN. QUANT À ELLE, PUISQUE C'EST TON OEUVRE, À TOI DE LA FAIRE SORTIR DE LA STATION ET DE L'AMENER AU VAISSEAU.



ENSUITE, TU TRANSPORTERAS WARAD SUR LE VAISSEAU LEGARAN, PRÉPARERAS LE DÉPART, ET TU NOUS RÉCUPERAS DES QUE NOUS AURONS FINI NOTRE TRAVAIL ICI...



...ET NE COMMET PLUS DE BAVURE, OU JE ME DÉBARRASSE DE TOI SANS MÊME DEMANDER L'AUTORISATION DU HAUT COMMANDEMENT.



AMBASSELEUR SAREK...
J'AI LE REGRET DE VOUS
INFORMER QUE VOTRE
FEMME A DISPARU.



IL N'Y A
AUCUN INDICE
SUR SA LOCALI-
-SATION ?



NON, MONSIEUR,
MAIS NOTRE ENQUETE
VIENT JUSTE DE COM-
-MENCER. EN ATTEN-
-DANT TOUS LES PORTS
D'AMARRAGE DE LA
STATION ONT
ETE FERMES.

INUTILE, SI
PERRIN A DEJA ETE
EXTRADE DE LA STATION,
OU S'IL S'AGIT D'UNE
TELEPORTER SANS
AUTORISATION.

MONSIEUR, J'AI
EU ACCES AU
TERMINAL DE VOTRE
FEMME. APPAREMMENT,
ELLE A PU CONFIRMER QUE
LES SIGNAUX INTERCEPTES
ETAIENT CARDASSIENS.



VRAIMENT ?

SPOCK, VOUS
AIDEREZ SILVEN
DANS SON ENQUETE...
MEME SI CELA OFFENSE
LES CARDASSIENS. JE
DOIS PROCEDER A LA
RECEPTION DES
LEGARANS.

LE DEVOIR
AVANT-TOUIT
N'EST-CE
PAS ?

MOI, JE
COMPRENDS...



...MAIS PERRIN
CE N'EST PAS
CERTAIN ?



JE L'IGNORE, AMIRAL.

OÙ DIABLE EST SAREK ?

ATTENDEZ.. LE VOILÀ.

MAIS OÙ EST PERRIN ?

BIENVENUE À CETTE RÉUNION AVEC LA DÉLÉGATION LÉGARAN.

JE VAIS ENTRER EN PREMIER. ENSUITE, LES INVITÉS ENTRERONT DEUX PAR DEUX. N'oubliez PAS...

...LE PROTOCOLE DOIT ÊTRE STRICTEMENT OBSERVÉ.



HEM-HEM... SURTOUT EN CE QUI CONCERNE L'INTERDICTION DE L'ORANGE.



IL EST TEMPS. APRÈS AVOIR SALUÉ LES LÉGORANS, VOUS ENTREREZ À MON SIGNAL.



PORTER CETTE TENUE A INTÉRÊT À VALOIR LE COUP.



BIEN QUE, PARFOIS, SAREK AIT SEMBLÉ VOULOIR SE HÂTER, NOUS SOMMES HEUREUX QUE NOTRE RELATION SE POURSUIVE.

VOTRE PRÉSENCE ICI NOUS HONORE. PERMETTEZ-MOI DE VOUS PRÉSENTER LE PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION, M. THELIAN D'ANDOR...



...ET L'AMIRAL LEONARD MCCOY DE LA TERRE, L'AMIRAL MCCOY EST LE PLUS VIEIL OFFICIER ACTIF DE STARFLEET.

ALORS IL DOIT APPRÉCIER NOTRE PERSPECTIVE SUR LE PASSAGE GRACIEUX DU TEMPS.

JE DEMANDE PARDON AU PRÉLAT, MAIS IL N'Y A PAS BEAUCOUP DE CHOSSES POUR LESQUELLES JE SUIS GRACIEUX CES JOURS-CI.



L'AMIRAL COMPREND L'HUMOUR... ET L'HUMOUR EST UNE GRÂCE.



SAREK... ! QUE SIGNIFIE CELA !

M... MAIS... CE N'EST PAS POSSIBLE !



PRÉLAT CHON... !! C'EST UN BLASPHEME !







SANS LE DR. MCCOY, CHON ET SON GROUPE SERAIENT MORTS.

ET QU'EN EST-IL DE MA FEMME... ?



SAREK... PERRIN EST INDEMNÉ. ELLE EST À L'INFIRMÉRIE.



AMBASSADEUR SARKE, VOUS DEVEZ SAVOIR QUE LE GOUVERNEMENT CARDASSIEN A OFFICIELLEMENT DÉSAVOUÉ CES DEUX HOMMES.

JE DEMANDE À ÊTRE LIBÉRÉE. À MOINS QUE LA FÉDÉRATION NE REJETTE LES PRINCIPES DE L'IMMUNITÉ DIPLOMATIQUE ?



ILS PRÉTENDENT QUE MORJEK ET TELJAN SONT DES AGENTS RENÉGATS QUI ONT TUÉ LES ENVOYÉS DÉSIGNÉS ET PRIS LEUR PLACE.

C'EST VRAI POUR TELJAN. JE NE L'AI JAMAIS RENCONTRÉ AVANT CETTE MISSION, MAIS JE SAIS QUE C'EST UN ESPION ET UN ASSASSIN.

TU AS DIT TON DERNIER MENSonge, ESPÈCE DE TRAITRE...





OOOF!



OHH-NON



URRRGH

UNNGH!

POUR L'HONNEUR DE CARDASSIA.



SEIGNEUR...!



MEURS!

Noooooooo



AURRRGH!

Splooosh

Hiss



MON GOUVERNEMENT A DIT LA VÉRITÉ. LOJEK ET MOI...

SILENCE !!!



IL Y A QU'UN MOYEN DE SAVOIR LA VÉRITÉ...

LA FUSION MENTALE



UNE FUSION FORCÉE ? SPOCK, C'EST FOU.

C'EST CONTRAIRE À TOUTE ÉTHIQUE. ET DANGEREUX... POUR LES DEUX PARTIES...

SURTOUT POUR TELJAN ! SOUVENEZ-VOUS DU LIEUTENANT VALERIS... ET ELLE NE S'EN EST JAMAIS REMISE !



PLUS IL RÉSISTE, PLUS LE RISQUE DE DOMMAGE NEUROLOGIQUE AUGMENTE. MAIS VU LES CIRCONSTANCES, MA DÉCISION EST LOGIQUE



TON ESPRIT EST MON ESPRIT, ET MON ESPRIT EST TON ESPRIT

TU N'AURAS RIEN DE MOI, VULCAIN.





UHHNN...



MORT. SUICIDE. JE PARIE QUE CELUI À BORD DU VAISSEAU LÉGARAN A FAIT DE MÊME.

AJOUTEZ CELA À CELUI QUI EST MORT DANS LE RÉSERVOIR, ET QU'EST-CE QU'ON A ?

LA CONFIRMATION DE LA TRAHISON CARDASSIENNES.



LA FUSION M'A PERMIS D'APPRENDRE QUE LA DEMANDE CARDASSIENNE N'ÉTAIT QU'UN PRÉTEXTE. EN RÉALITÉ, ILS AVAIENT L'INTENTION DE CAUSER UNE RUPTURE DIPLOMATIQUE ENTRE LA FÉDÉRATION ET LES LÉGARANS...



DONNANT À CARDASSIA L'OPPORTUNITÉ D'ANNEXER LÉGARA IV ET D'EN PILLER LES RESSOURCES.

JE DOIS INFORMER LE CONSEIL DE LA FÉDÉRATION, ET DEMANDER QUE LE SYSTÈME LÉGARA SOIT PLACÉ SOUS PROTECTION DE STARFLEET.

JE SUIS D'ACCORD.



ADMETS-TU TON ERREUR, MON FILS ?

MA POSITION RESTE INCHANGÉE, PÈRE. LE SEUL ESPOIR D'ÉVITER UNE ÉVENTUELLE GUERRE AVEC CARDASSIA EST DE NÉGOCIER AVEC EUX...



...PAS DE LES ISOLER.





VOUS VOULIEZ ME VOIR ?

VOUS ÊTES INTIME AVEC LA CULTURE VULCAINE DEPUIS LONGTEMPS. DITES-MOI... SONT-ILS CAPABLES DE GARDER RANCUNE ?



HNNH... J'EN AI PEUR. SPOCK ET SAREK SONT UNE FOIS RESTÉ 18 ANS SANS S'ADRESSER LA PAROLE. POURQUOI CETTE QUESTION ?



"Smeh"

J'ESPÉRAIS POUVOIR LES RAPPROCHER. AU LIEU DE CELA, JE PENSE QUE JE LES AI ÉLOIGNÉS ENCORE PLUS.

BALIVERNES. TOUT CE QUE VOUS AVEZ FAIT, C'EST APPORTER UN PEU DE BONHEUR DANS LA VIE DE SAREK.



NON, DOCTEUR... HIER, J'AI DIT DES CHOSES QUE JE N'AURAIS PAS DÛ DIRE. AUJOURD'HUI, J'AI ESSAYÉ DE M'EXCUSER... MAIS SPOCK A REFUSÉ DE ME VOIR.

J'AI PEUR QU'IL N'Y AIT PLUS MOYEN D'ARRANGER LES CHOSES. NI SUR TERRE,...

DÉDIE À LA MÉMOIRE DE DEFOREST KELLEY ET MARK LENARD

...NI SUR VULCAIN. ET CELA ME DÉSOLE.



FIN



STAR TREK[®]

LE MONDE DES LOUPS

SCÉNARIO

**A.C. CRISPIN
HOWARD WEINSTEIN**

ILLUSTRATION

**CARLOS MOTA
KEITH AIKEN
JOHN NYBERG
DEREK FRIDOLFS
LARRY BERRY
AMBER BENNET**

TRADUCTION

**PASCAL. L
POLZIN
RUIZ**